

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 6666

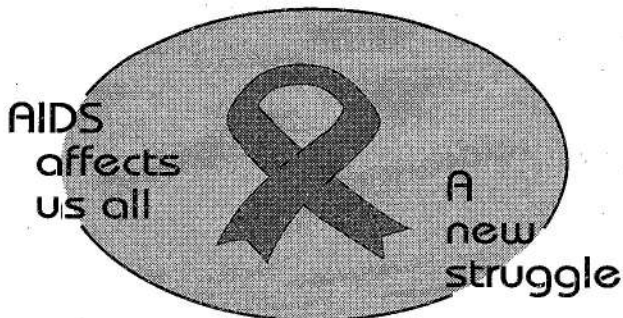
Regulasiekoerant

Vol. 413

PRETORIA, 5 NOVEMBER 1999

No. 20601

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

**GOVERNMENT NOTICE
GOEWERMENTSKENNISGEWING**

**DEPARTMENT OF JUSTICE
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE**

No. R. 1311

5 November 1999

**REGULATIONS UNDER THE DOMESTIC VIOLENCE ACT, 1998
(ACT NO. 116 OF 1998)**

The Minister of Justice has under section 19 of the Domestic Violence Act, 1998 (Act No. 116 of 1998), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE

Definitions

1. In these regulations any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning and, unless the context otherwise indicates -

"the Act" means the Domestic Violence Act, 1998 (Act No. 116 of 1998).

Notice containing information

2. The notice contemplated in section 2(b) of the Act must contain the information provided for in Form 1 of the Annexure.

Explanation of notice

3. For purposes of section 2(c) of the Act a member of the South African Police Service must -

(a) explain to the complainant -

(i) that a member of the South African Police Service will render such assistance as circumstances may require, including assisting or making arrangements to find a suitable shelter and to obtain medical treatment;

(ii) his or her right to apply for a protection order to prohibit the respondent from committing further acts of domestic violence, even if no criminal complaint has been lodged, so as to ensure his or her safety, health and well-being;

(iii) his or her right to lodge a criminal complaint; and

(iv) the purpose of the notice ;

(b) if the complainant is unable to read the notice, read the notice referred to in regulation 2 to the complainant, or take such reasonable steps as may be necessary to have the notice read to the complainant ;

(c) inquire from the complainant whether he or she -

(i) understands the contents of the notice ; and

(ii) requires further information regarding his or her remedies in terms of the Act and the right to lodge a criminal complaint ;

(d) explain, to the best of his or her ability, to the complainant on request -

(i) any part of the notice which the complainant does not understand;

and

(ii) his or her remedies in terms of the Act and the right to lodge a criminal complaint; and

(e) inform the complainant to obtain further information from the clerk of the magistrate's court should questions of the complainant remain unanswered.

Manner of application for protection order

4. (1) A complainant may apply to the court for a protection order in a form substantially corresponding to Form 2 of the Annexure.

(2) The application referred to in subregulation (1) must be made by way of an affidavit in which must be stated -

- (a) the facts on which the application is based;
- (b) the nature of the order applied for; and
- (c) the name of the police station where the complainant is likely to report any breach of the protection order applied for.

(3) Where the application is brought on behalf of a complainant by another person, the affidavit referred to in subregulation (2) must also set out or contain-

- (a) the grounds on which such person has a material interest in the well-being of the complainant;
- (b) the occupation of such person and capacity in which such person brings the application; and
- (c) except in cases excluded by the provisions of paragraphs (a) to (d) of section 4(3) of the Act, the written consent of the complainant.

Information to be given by clerk of the court

5. (1) For purposes of section 4(2) of the Act, the clerk of the court must, if the complainant is not represented by a legal representative -

(a) hand to the complainant a written notice which contains the information provided for in Form 3 of the Annexure, which must, if reasonably possible, be in the official language of the complainant's choice;

(b) read the notice or cause the notice to be read to the complainant, if the complainant is unable to read the notice;

(c) inquire from the complainant whether he or she -

(i) understands the contents of the notice ; and

(ii) requires further information concerning the relief available in terms of the Act and the right to lodge a criminal complaint; and

(d) on request of the complainant, further explain, to the best of his or her ability -

(i) any part of the notice which the complainant does not understand; and

(ii) the relief available in terms of the Act and the right to lodge a criminal complaint.

Issuing of interim protection order

6. An interim protection order contemplated in section 5(2) of the Act must be in the form of Form 4 of the Annexure.

Notice to show cause

7. The notice calling on the respondent to show cause on the specified return date why a protection order should not be issued, contemplated in section 5(4) of the Act, must be in the form of Form 5 of the Annexure.

Issuing of protection order

8. A protection order contemplated in section 6(1) of the Act must be -

- (a) in the event that an interim protection order was issued, in the form of Form 6 of the Annexure; or
- (b) in the event that an interim protection order was not issued, in the form of Form 7 of the Annexure.

Issuing of warrant of arrest

9. The warrant of arrest contemplated in section 8(1)(a) of the Act must be authorised and issued in the form of Form 8 of the Annexure.

Affidavit for further warrant of arrest

10. An affidavit contemplated in section 8(3) of the Act for purposes of obtaining a second or further warrant of arrest must be in a form substantially corresponding to Form 9 of the Annexure.

Affidavit regarding contravention of protection order

11. An affidavit contemplated in section 8(4)(a) of the Act in which it is stated that the respondent has contravened any prohibition, condition, obligation or order contained in a protection order must be in a form substantially corresponding to Form 10 of the Annexure.

Written notice to respondent to appear before court

12. (1) The written notice contemplated in section 8(4)(c) of the Act calling on the respondent to appear before a court on a charge of committing the offence referred to in section 17(a) of the Act must be in a form substantially corresponding to Form 11 of the Annexure.

(2) Any respondent who is called upon to appear before the court in accordance with a written notice referred to in subregulation (1) and who fails to-

(a) appear at the place and on the date and time specified in that notice; or

(b) remain in attendance at the proceedings, shall be guilty of an offence and liable to the punishment prescribed under subregulation (3)(b).

(3) (a) The court may if satisfied from the duplicate original of the notice referred to in section 8(4)(d) of the Act that the notice was handed to the respondent and that the respondent has failed to appear at the place and on the date and time specified in the notice, or if satisfied that the respondent has failed to remain in attendance at the proceedings concerned, issue a warrant for the respondent's arrest.

(b) The court may when the respondent is brought before it, in a summary manner enquire into his or her failure so to appear or to remain in attendance and unless the respondent satisfies the court that his or her failure was not due to any fault on his or her part, convict him or her of the offence referred to in subregulation (2) and sentence him or her to a fine or to imprisonment for a period not exceeding six months.

Application for variation or setting aside of protection order

13. An application for the variation or setting aside of a protection order, contemplated in section 10(1) of the Act, must be made in a form substantially corresponding to Form 12 of the Annexure.

Notice of variation or setting aside of protection order

14. (1) The notice of the variation or setting aside of a protection order, contemplated in section 10(3) of the Act, must be in the form of Form 13 of the Annexure.

(2) The notice referred to in subregulation (1) must be forwarded by the clerk of the court to the complainant and respondent by handing it to them personally or sending it to them by registered mail.

Service of documents

15. (1) Service of any document in terms of the Act or these regulations, except where the Act or regulations provide otherwise, must without delay be effected by-

- (a) the clerk of the court by handing or presenting for handing over a certified copy of the document to the person on whom the document is to be served or sending a certified copy of the document to that person by registered mail and endorsing the original document to this effect;
- (b) the sheriff in terms of the provisions of the Magistrate's Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), and Rules published in terms of section 6 of the Rules Board for Courts of Law Act, 1985 (Act No. 107 of 1985); or

- (c) a peace officer in terms of the provisions of the Criminal Procedure Act, 1977 (Act No. 51 of 1977), relating to the service of subpoenas.

(2) The clerk of the court sending a copy of the document in terms of subregulation (1)(a) to the person on whom the document is to be served, must require that proof of receipt thereof be returned to him or her by the relevant postal authority.

(3) A person authorised to effect service in terms of subregulation (1), who is not a member of the South African Police Service, may, in any case where resistance to the service of a document is encountered or is reasonably anticipated, request a member of the South African Police Service to assist him or her with the service of any document provided for in the Act and these regulations.

(4) The complainant or respondent who requires a document to be served in terms of the Act or these regulations shall be responsible for the costs of such service: Provided that the clerk of the court may, after consideration of such proof as he or she may require, direct that the State must be responsible for the costs of any service in terms of the Act or these regulations if he or she is satisfied that the complainant or respondent as the case may be, or both the complainant and respondent, do not have the means to pay for such costs at the time when service is required.

Short title

16. These regulations shall be called the **Domestic Violence Regulations, 1999**, and shall come into operation on 15 December 1999.

ANNEXURE**FORM 1****[Regulation 2]****NOTICE TO COMPLAINANT IN A CASE OF DOMESTIC VIOLENCE
SECTION 2(b) OF THE DOMESTIC VIOLENCE ACT, 1998 (ACT NO. 116 OF 1998)**

This notice explains your rights and the steps you may take to protect yourself, your children and/or other members of the shared household. If, after reading this notice, there is anything you do not understand I will to the best of my ability explain the contents to you. If I or other members of the South African Police Service present are unable to answer any of your questions regarding this notice, you may contact the clerk of the magistrate's court for further information.

1. I, as a member of the South African Police Service will render such assistance to you as you may require in the circumstances including assisting or making arrangements to -
 - find a suitable shelter ; and/or
 - get medical treatment.
2. You may lay a criminal complaint against the person who committed the act of domestic violence (who will now be called the respondent) if the conduct of the respondent constitutes a criminal offence which will be investigated by the police.
3. In addition, you may apply, on any day and at any time, for a protection order at the Magistrate's Court in whose area -
 - you reside, carry on business or are employed, permanently or temporary ;
 - the respondent resides, carries on business or is employed; or
 - the act of domestic violence occurred.
4. I will provide you with an application form if you want to apply for such an order. It is not necessary to lay a criminal charge in order to obtain a protection order.
5. The Court will consider your application and may thereafter issue a temporary order which will -
 - only come into effect after it has been delivered to the respondent (the cost of which you have to pay unless you do not have the means to pay therefore) ; and
 - be valid for a certain period of time.
6. After such period of time the court will consider to issue a permanent order.
7. In your application you may request the court to prohibit the respondent from -
 - committing any act of domestic violence;
 - getting the help of another to commit any act of domestic violence;
 - entering your workplace, home or the shared residence or any part thereof;
 - preventing you or any child who normally lives in the shared residence from entering or remaining in the residence or any part thereof;
 - committing any other act determined by the court.
8. You may request the court not to disclose your physical address to the respondent. The court may also, in order to protect you and to provide for your safety, health and wellbeing -
 - order that the respondent pay rent, mortgage or other monetary relief (such as medical expenses and loss of income);
 - refuse the respondent contact with your children;
 - order the seizure of any arm or dangerous weapon in the possession or under the control of the respondent;
 - order that a peace officer accompany you to assist you with the collection of your personal property;
 - impose any other condition it deems reasonably necessary.
9. The court will, when an order is made, issue a warrant of arrest for the respondent. This means that the respondent may be arrested if he or she fails to comply with any provision of the protection order and after you have given the police the warrant and an affidavit explaining that the respondent has breached the order.

WARNING: It is a criminal offence if you knowingly give false information when applying for a protection order or when laying a criminal charge, you will be prosecuted and may be convicted.

FORM 2

[Regulation 4]

APPLICATION FOR PROTECTION ORDER**SECTION 4(1) OF THE DOMESTIC VIOLENCE ACT, 1998 (ACT NO. 116 OF 1998)****PART A : APPLICATION****(To be completed by applicant)****1. PARTICULARS OF COMPLAINANT (Victim of domestic violence)**

Surname :	
Full names :	
Id.No / Date of birth	
Home or temporary address :	
Home/contact telephone number :	
Work address :	
Work telephone number :	
Nature of domestic relationship with person who committed the act of domestic violence (Respondent):	
Occupation :	

2. PARTICULARS OF PERSON MAKING THE APPLICATION ON BEHALF OF THE COMPLAINANT (if applicable)

Surname :	
Full names :	
Id.No / Date of birth	
Home address :	
Home/contact telephone number :	

Work address :	
Work telephone number :	
Occupation :	
Capacity in which application is made :	
Nature of relationship with the complainant :	
State reason(s) why application is made on behalf of the complainant:	
Indicate whether written consent of complainant has been obtained : (Delete whichever is not applicable)	Written consent *has been obtained and is attached/is not necessary since the complainant is- ☐ a minor (under the age of 21 years); ☐ mentally retarded; ☐ unconscious; ☐ unable to provide consent because

3. PARTICULARS OF PERSON WHO COMMITTED ACT OF DOMESTIC VIOLENCE
(hereafter called the Respondent) - in so far as such particulars are available

Surname :	
Full names :	
Id.No / Date of birth	
Home address :	

Home/contact telephone number :	
Work address :	
Work telephone number :	
Occupation :	

4. PERSONS AFFECTED BY DOMESTIC VIOLENCE

4.1 Particulars of children and adults sharing the residence :

Name :	Age :	Relationship to complainant

4.2 How are these persons affected ?

--

4.3 Do any of these persons suffer disabilities? If so give details :

--

5. INFORMATION REGARDING ACTS OF DOMESTIC VIOLENCE

Give full details regarding all incidents of domestic violence and also indicate whether firearms or other dangerous weapons were used, what injuries have been sustained and whether medical treatment was obtained :

6. INFORMATION REGARDING URGENCY OF APPLICATION

Submit the reasons why the Court has to consider the application as a matter of urgency and why undue hardship may be suffered if the application is not dealt with immediately

7. TERMS OF PROTECTION ORDER

It is requested that the Respondent must be ordered (Mark appropriate box and complete where necessary) :

(a)	Not to commit any act of domestic violence	
(b)	Not to get the help of another person to commit any act of domestic violence	
(c)	Not to enter the shared residence, situated at	
(d)	Not to enter a specified part of the shared residence, namely	
(e)	Not to enter the Complainant's residence, situated at	
(f)	Not to enter the Complainant's place of employment, namely	
(g)	Not to prevent the Complainant or any child who ordinarily live(s) or lived in the shared residence from entering or remaining in the shared residence or any part thereof, to wit	
(h)	Not to commit any other act, namely	

8. ADDITIONAL CONDITIONS

It is also requested that the Court must order that (mark appropriate box and complete where necessary) :

(a)	A peace officer, namely, is to accompany the Complainant to assist with arrangements regarding the collection of the Complainant's personal property set out in paragraph 9, below.	
(b)	A member of the South African Police Service is to seize the following arm(s) or dangerous weapon(s) in the possession of the Respondent:	
(c)	The Respondent is to pay the following rent or mortgage payments:	

(d)	The Respondent is to pay the following emergency monetary relief:	
(e)	The Respondent is refused any contact with the following child or children:	
(f)	The Respondent is granted the following contact with the above-mentioned child or children:	
(g)	The physical address of the Complainant's residence not be disclosed to the Respondent	
(i)	Other conditions requested :	

9. PERSONAL PROPERTY

Property description:	Grounds on which property is considered to be personal property :	Address where property is kept:

10. I am likely to report a breach of the Protection Order at the _____
Police Station.

DEPONENT

(Person who applies for order)

DATE

PART B : CERTIFICATION (for official use)

11. I hereby certify that before administering the *oath / taking the affirmation I asked the Deponent the following questions and noted *her/his answers in *her/his presence as indicated below:-

(a) Do you know and understand the contents of the above declaration?

Answer _____.

(b) Do you have any objection to taking the prescribed oath?

Answer _____.

(c) Do you consider the prescribed oath to be binding on your conscience?

Answer _____.

I hereby certify that the Deponent has acknowledged that *she/he knows and understands the contents of this declaration which was *sworn to / affirmed before me, and the Deponent's *signature / thumb print / mark was placed thereon in my presence.

Dated at _____ this _____ day of _____ *19/20_____.

Justice of the Peace / Commissioner of Oaths

Full Names _____

Designation _____

Area for which appointed _____

Business Address _____

***Delete whichever is not applicable**

FORM 3**[Regulation 5]****INFORMATION NOTICE TO COMPLAINANT****SECTION 4(2) OF THE DOMESTIC VIOLENCE ACT, 1998 (ACT 116 NO. OF 1998)**

1. You may lay a criminal complaint against the person who committed the act of domestic violence (hereafter called the respondent) if the conduct of the respondent constitutes a criminal offence which will be investigated by the police.
2. You may apply, on any day and at any time, for a protection order at the Magistrate's Court in whose area -
 - you reside, carry on business or are employed, permanently or temporary ;
 - the respondent resides, carries on business or is employed;
 - the act of domestic violence occurred.
3. I am able to provide you with an application form if you want to apply for such an order. It is not necessary to lay a criminal charge in order to obtain a protection order.
4. The Court will consider your application and may thereafter issue a temporary order which will -
 - only come into effect after it has been delivered to the respondent (the cost of which you will have to pay unless you do not have the means to pay therefore) ; and
 - be valid for a certain period of time.
5. After such period of time the Court will consider to issue a permanent order.
6. In your application you may request the Court to prohibit the respondent from -
 - committing any act of domestic violence;
 - enlisting the help of another to commit any act of domestic violence;
 - entering your home or the shared residence or any part thereof;
 - entering a specified part of the shared residence;
 - entering your workplace;
 - preventing you or any child who normally lives in the shared residence from entering or remaining in the residence or any part thereof;
 - committing any other act determined by the Court.
7. You may request the Court not to disclose your address to the respondent. The Court may also, in order to protect you and to provide for your safety, health and well-being -
 - order that the respondent pay rent, mortgage or other monetary relief (such as loss of earnings and medical expenses);
 - refuse the respondent contact with your children;
 - order the seizure of any arm or dangerous weapon in the possession or under the control of the respondent;
 - order that a peace officer accompany you to assist you with the collection of your personal property; and
 - impose any other condition it deems reasonably necessary.
8. The Court will, when an order is made, issue a warrant of arrest for the respondent, which means that the respondent may be arrested if he or she fails to comply with any provision of the protection order.

WARNING: It is a criminal offence if you should knowingly make a false allegation against the respondent in an affidavit.

FORM 4**[Regulation 6]****INTERIM PROTECTION ORDER****SECTION 5(2) OF THE DOMESTIC VIOLENCE ACT, 1998(ACT NO. 116 OF 1998)**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF _____

HELD AT _____ APPLICATION NO. _____ / _____

In the matter between:

APPLICANT: _____
(*Id.No./Date of Birth: _____)**AND****RESPONDENT:** _____
(*Id.No./Date of Birth: _____)**1. PARTICULARS OF RESPONDENT**Home Address: _____

(Tel.No. _____)Work Address: _____

(Tel.No. _____),

Occupation: _____

2. PARTICULARS OF APPLICATION

The Applicant has applied for a Protection Order against the **Respondent** as per the affidavit(s) and record of oral evidence(if any) attached, which application has been considered by the Court.

3. ORDER BY COURT AND PARTICULARS OF ORDER**3.1 The Court orders that :****3.1.1 *The application for a Protection Order is dismissed; or****3.1.2 *An Interim Protection Order is granted; and the Respondent is ordered-****3.1.2.1 *not to commit the following act(s) of domestic violence** _____

3.1.2.2 *not to enlist the help of another person to commit the acts of domestic violence specified in paragraph 3.1.2.1;

3.1.2.3 *not to enter the shared residence at _____

3.1.2.4 *not to enter the following parts of the shared residence _____
at _____;

3.1.2.5 *not to enter the Complainant's residence at _____
_____;

3.1.2.6 *not to enter the Complainant's place of employment at _____
_____;

3.1.2.7 *not to prevent the Complainant or any child who ordinarily live(s) or lived in the shared residence at _____
from entering or remaining in the shared residence, or any part thereof;

3.1.2.8 *not to commit any of the following acts, to wit _____

_____;

3.1.2.9 *to make rent or mortgage payments in the sum of R _____ per month / annum;

3.1.2.10 *to pay the sum of R _____ to the Complainant as emergency monetary relief.

4. ADDITIONAL ORDERS

4.1 It is further ordered that :

4.1.1 *A peace officer, namely, _____ accompanies the Applicant to the following residence in order to assist with arrangements regarding the collection of personal property, i.e. _____
_____;

4.1.2 *A member of the South African Police Service at _____ seizes the following arm(s) or dangerous weapon(s) in the possession of the Respondent, i.e. _____
_____;

4.1.3 *The Complainant's physical address not be disclosed to the Respondent;

4.1.4 *The Respondent is ordered not to have any contact with the following child(ren) _____

4.1.5 *The Respondent is allowed contact with the following child(ren) _____

on the following basis: _____

_____;

4.1.6 *The Respondent _____

_____;

4.2 A Warrant is authorised for the arrest of the Respondent, the execution of which is suspended subject to the Respondent's compliance with the provisions of the Protection Order as stated above.

4.3 A copy of this order and the warrant of arrest must be forwarded to the _____ Police Station, once this interim order has been served on the Respondent.

5. DATE OF CONFIRMATION OF ORDER

5.1 The Respondent is hereby informed of his/her right to appear in the Magistrate's Court at _____ on the _____ day of _____ at 08:30 in order to give reasons why the interim protection order should not be confirmed and made final; and of his/her right to have the matter heard on an earlier date after at least 24 hours' written notice to the applicant and the aforesaid court.

5.2 The Respondent is further informed that if he or she does not appear in court on the above-mentioned date and time, and the court is satisfied that this notice was properly served on him or her, and is satisfied that he or she committed or is committing an act of domestic violence, this order will be confirmed and made final.

MAGISTRATE

DATE

*Delete whichever is not applicable

FORM 5

[Regulation 7]

**NOTICE TO RESPONDENT TO SHOW CAUSE (SUBMIT REASONS)
WHY A PROTECTION ORDER SHOULD NOT BE ISSUED****SECTION 5(4) OF THE DOMESTIC VIOLENCE ACT, 1998 (ACT NO. 116 OF 1998)**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF _____	
HELD AT _____	APPLICATION NO. _____ / _____
In the matter between:	
APPLICANT: _____	
(*Id.No./Date of Birth: _____)	
AND	
RESPONDENT: _____	
(*Id.No./Date of Birth: _____)	

NOTICE TO RESPONDENT:**1. Particulars of Respondent:**

Home Address: _____

 _____ (Tel.No. _____)

Work Address: _____

 _____ (Tel.No. _____).

2. Particulars of Application

On (date), the Applicant applied for a protection order against you. The Court considered the application but has not issued an interim protection order but will on the undermentioned date decide whether or not to issue a protection order against you.

3. Protection Order

- 3.1. You are hereby called upon to give reasons why a protection order should not be issued against you by the above-mentioned Court on the day of at 08:30, on the basis of the application and supporting affidavits, if any, of which certified copies are attached hereto.

- 3.2 If you so wish, the matter can be heard on a earlier date after you have given at least 24 hours` written notice to the applicant and the Court.
- 3.3 The Court will issue a protection order against you if you do not appear in the court on the abovementioned date and time, and if the Court is satisfied that this notice was properly served on you and that you have committed an act of domestic violence.

CLERK OF THE COURT

DATE

FORM 6
[Regulation 8(a)]
PROTECTION ORDER

SECTION 6 OF THE DOMESTIC VIOLENCE ACT, 1998 (ACT NO. 116 OF 1998)
(This form must be completed if an interim protection order was issued in terms of section 5(2))
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF _____

HELD AT _____

APPLICATION NO. _____ / _____

In the matter between:

APPLICANT: _____
 (*Id.No./Date of Birth: _____)

AND

RESPONDENT: _____
 (*Id.No./Date of Birth: _____)

Whereas the Applicant successfully applied for a protection order which was issued on the day of , and
after considering the facts of the matter;

The Court orders that the attached interim protection order be :

1.*Confirmed;

2.*Amended as follows: _____

 _____; or

3.*Set Aside.

A copy of this order and interim protection order, as well as the warrant of arrest for the Respondent must be forwarded to the Police Station.

Dated at _____ this _____ day of _____ *19/20__.

MAGISTRATE

DATE

 *Delete whichever is not applicable

FORM 7
[Regulation 8(b)]
PROTECTION ORDER

SECTION 6 OF THE DOMESTIC VIOLENCE ACT, 1998 (ACT NO. 116 OF 1998)

(This form must be completed if an interim protection order was not issued).

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF _____	
HELD AT _____	APPLICATION NO. _____ / _____
In the matter between:	
APPLICANT: _____	
(*Id.No./Date of Birth: _____)	
AND	
RESPONDENT: _____	
(*Id.No./Date of Birth: _____)	

1. PARTICULARS OF RESPONDENT

Home Address: _____

(Tel.No. _____)

Work Address: _____

(Tel.No. _____),

Occupation: _____

2. PARTICULARS OF APPLICATION

Whereas the Applicant has applied for a Protection Order against the **Respondent** as per the affidavit(s) and record of oral evidence(if any) attached, and an interim protection order was not issued, and after consideration of the application the Court now makes the order hereunder.

3. ORDER BY COURT

3.1 The Court orders that :

3.1.1 *The application for a Protection Order is dismissed; or

3.1.2 *An Interim Protection Order is granted; and the Respondent is ordered-

3.1.2.1 *not to commit the following act(s) of domestic violence _____

_____;

3.1.2.2 *not to enlist the help of another person to commit the acts of domestic violence specified in paragraph 3.1.2.1;

3.1.2.3 *not to enter the shared residence at _____

3.1.2.4 *not to enter the following parts of the shared residence _____

at _____

_____;

3.1.2.5 *not to enter the Complainant's residence at _____

_____;

3.1.2.6 *not to enter the Complainant's place of employment at _____

_____;

3.1.2.7 *not to prevent the Complainant or any child who ordinarily live(s) or lived in the shared residence at _____
from entering or remaining in the shared residence, or any part thereof;

3.1.2.8 *not to commit any of the following acts, to wit _____

_____;

3.1.2.9 *to make rent or mortgage payments in the sum of R _____ per month / annum;

3.1.2.10 *to pay the sum of R _____ to the Complainant as emergency monetary relief.

4. ADDITIONAL ORDERS

4.1 It is further ordered that :

4.1.1 *A peace officer, namely, accompanies the Applicant to the following residence in order to assist with arrangements regarding the collection of personal property, i.e. _____

_____;

4.1.2 *A member of the South African Police Service at _____
seizes the following arm(s) or dangerous weapon(s) in the possession of the
Respondent, i.e. _____
_____;

4.1.3 *The Complainant's physical address not be disclosed to the Respondent;

4.1.4 *The Respondent is ordered not to have any contact with the following
child(ren) _____

_____;

4.1.5 *The Respondent is allowed contact with the following child(ren) _____

_____;

on the following basis: _____

_____;

4.1.6 *The Respondent _____

_____;

4.2 A Warrant is authorised for the arrest of the Respondent, the execution of
which is suspended subject to the Respondent's compliance with the
provisions of the Protection Order as stated above.

4.3 A copy of this order and the warrant of arrest must be forwarded to the
_____ Police Station, once this order has been
served on the Respondent.

MAGISTRATE

DATE

*Delete whichever is not applicable

FORM 8

[Regulation 9]

WARRANT OF ARREST**SECTION 8(1)(a) OF THE DOMESTIC VIOLENCE ACT, 1998 (ACT NO. 116 OF 1998)**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF _____	
HELD AT _____	APPLICATION NO. _____ / _____
In the matter between:	
APPLICANT: _____	
(*Id.No./Date of Birth: _____)	
AND	
RESPONDENT: _____	
(*Id.No./Date of Birth: _____)	

TO ALL MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN POLICE SERVICE:
--

Whereas the attached Protection Order was granted against the Respondent by the Magistrate's Court for the district of _____ on the _____ day of _____ *19/20____; and

Whereas the Complainant has stated in the affidavit attached that the Respondent has breached (a) condition(s) of the Protection Order;

Therefore you are hereby authorised and ordered to forthwith arrest the Respondent in terms of the provisions of the Domestic Violence Act, 1998, if there are reasonable grounds to suspect that the Complainant may suffer imminent harm as a result of the alleged breach of the protection order by the Respondent.

GIVEN UNDER MY HAND AT _____ **THIS** _____ **DAY OF** _____ *19/20____.

MAGISTRATE

DATE

*Delete whichever is not applicable

FORM 9**[Regulation 10]****AFFIDAVIT FOR PURPOSES OF FURTHER WARRANT OF ARREST
SECTION 8(3) OF THE DOMESTIC VIOLENCE ACT, 1998 (ACT NO.116 OF 1998)**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF _____	
HELD AT _____	APPLICATION NO. _____ / _____
In the matter between:	
APPLICANT: _____	
(*Id.No./Date of Birth: _____)	
AND	
RESPONDENT: _____	
(*Id.No./Date of Birth: _____)	

PART A : AFFIDAVIT (To be completed by complainant)**1. PARTICULARS OF COMPLAINANT**

Surname :	
Full names :	
Id.No / Date of birth :	
Home or temporary address :	
Home/contact telephone number :	
Work address :	
Work telephone number :	
Occupation :	

2. PARTICULARS OF PROTECTION ORDER

A protection order was granted and a warrant of arrest authorised on :	(Date)
In the Magistrate's Court at :	
Against :	(Name of Respondent)

3. PARTICULARS OF RESPONDENT

Surname :	
Full names :	
Id.No / Date of birth	
Home address :	
Home telephone number :	
Work address :	
Work telephone number :	

4. PARTICULARS OF APPLICATION

4.1 I require a *second/further warrant of arrest for my protection.

4.2. The existing warrant of arrest has been -

(a) *executed and cancelled; or

(b)*lost / destroyed, under the following circumstances:

Signature of Deponent

Date

*Delete whichever is not applicable

PART B : CERTIFICATION (for official use)

I hereby certify that before administering the *oath / taking the affirmation I asked the Deponent the following questions and noted *her/his answers in *her/his presence as indicated below:-

(a) Do you know and understand the contents of the above declaration?

Answer _____.

(b) Do you have any objection to taking the prescribed oath?

Answer _____.

(c) Do you consider the prescribed oath to be binding on your conscience?

Answer _____.

I hereby certify that the Deponent has acknowledged that *she/he knows and understands the contents of this declaration which was *sworn to / affirmed before me, and the Deponent's *signature / thumb print / mark was placed thereon in my presence.

Dated at _____ this _____ day of _____ *19/20_____.

Justice of the Peace / Commissioner of Oaths

Full Names _____

Designation _____

Area for which appointed _____

Work Address _____

*Delete whichever is not applicable

FORM 10**[Regulation 11]****AFFIDAVIT REGARDING CONTRAVENTION OF PROTECTION ORDER
SECTION 8(4) OF THE DOMESTIC VIOLENCE ACT, 1998 (ACT NO. 116 OF 1998)****APPLICANT:** _____

(*Id.No./Date of Birth: _____)

AND**RESPONDENT:** _____

(*Id.No./Date of Birth: _____)

PART A : AFFIDAVIT**(To be completed by complainant)****1. PARTICULARS OF COMPLAINANT**

Surname :	
Full names :	
Id.No / Date of birth :	
Home or temporary address :	
Home/contact telephone number :	
Work address :	
Work telephone number :	
Occupation :	

2. PARTICULARS OF PROTECTION ORDER

A protection order was granted and a warrant of arrest authorised on :	(Date)
In the Magistrate's Court at :	
Against :	(Name of Respondent)

A copy of the Protection Order (indicating what orders were made), and the original warrant of arrest are attached.

A certified copy of the Protection Order and warrant of arrest were forwarded to the following Police Station :

.....

3. PARTICULARS OF RESPONDENT

Surname :	
Full names :	
Id.No / Date of birth	
Home address :	
Home telephone number :	
Work address :	
Work telephone number :	

4. INFORMATION REGARDING BREACH OF PROTECTION ORDER

Date(s) of breach of protection order:	
Place(s) where breach of protection order took place :	

Date _____

PART B : CERTIFICATION (for official use)

I hereby certify that before administering the *oath / taking the affirmation I asked the Deponent the following questions and noted *her/his answers in *her/his presence as indicated below:-

(a) Do you know and understand the contents of the above declaration?

Answer _____.

(b) Do you have any objection to taking the prescribed oath?

Answer _____.

(c) Do you consider the prescribed oath to be binding on your conscience?

Answer _____.

I hereby certify that the Deponent has acknowledged that *she/he knows and understands the contents of this declaration which was *sworn to / affirmed before me, and the Deponent's *signature / thumb print / mark was placed thereon in my presence.

Dated at _____ this _____ day of _____ *19/20 _____.

Justice of the Peace / Commissioner of Oaths

Full Names _____

Designation _____

Area for which appointed _____

Work Address _____

***Delete whichever is not applicable**

FORM 11**[Regulation 12(1)]****NOTICE TO APPEAR BEFORE COURT****SECTION 8(4)(c) OF THE DOMESTIC VIOLENCE ACT, 1998 (ACT NO.116 OF 1998)**

CASE NO. _____

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT _____

HELD AT _____ COURT _____

DATE OF TRIAL _____

TO :

Name of Respondent:		
Home address:		
Sex:	Occupation/Status:	Id No./Date of birth:

You are hereby notified that you must appear personally before the above-mentioned Court on the date stated above at 08:30 on the following charge:

PARTICULARS OF CHARGE:

You are guilty of the offence of contravening section 17(a) of the Domestic Violence Act, 1998 (Act No. 116 of 1998), in that upon or about the _____ day of _____ and at or near _____ in the district of _____ you _____ _____ _____ _____

Note: (1) Please produce this document to the Clerk of the Court on the date of trial.
 (2) By failing to appear before the Court as notified you may be convicted of an offence and upon conviction be sentenced to a fine or imprisonment for a period not exceeding six months.

CERTIFICATE:

I _____ (rank and name), in my capacity as a member of the South African Police Service stationed at _____, hereby certify that I have handed the original of this notice to the Respondent mentioned therein at _____ (place) on _____ (date) and that I explained the contents thereof to the said Respondent.

 (Name, rank and service no. of Member and date)

FORM 12**[Regulation 13]****APPLICATION FOR VARIATION OR SETTING ASIDE OF PROTECTION ORDER
SECTION 10(1) OF THE DOMESTIC VIOLENCE ACT, 1998 (ACT NO. 116 OF 1998)***(A copy of this Form must be forwarded to the other party)*

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF _____

HELD AT _____

APPLICATION NO. _____/_____

In the matter between:

APPLICANT: _____

(*Id.No./Date of Birth: _____)

AND**RESPONDENT:** _____

(*Id.No./Date of Birth: _____)

PART A : AFFIDAVIT (To be completed by applicant)**1. PARTICULARS OF APPLICANT**

Surname :	
Full names :	
Id.No / Date of birth :	
Home or temporary address :	
Home/contact telephone number :	
Work address :	
Work telephone number :	

***Delete whichever is not applicable**

2. PARTICULARS OF RESPONDENT

Surname :	
Full names :	
Id.No / Date of birth	
Home address :	
Home/contact telephone number :	
Work address :	
Work telephone number :	

3. PARTICULARS OF PROTECTION ORDER

A protection order was granted on :	(Date)
In the Magistrate`s Court at :	
Against :	(Name of Respondent)

4. APPLICATION REGARDING PROTECTION ORDER

[illegible]

*Delete whichever is not applicable

FORM 13**[Regulation 14(1)]****NOTICE OF VARIATION OR SETTING ASIDE OF PROTECTION ORDER
SECTION 10(3) OF THE DOMESTIC VIOLENCE ACT, 1998 (ACT NO. 116 OF 1998)**

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF _____	
HELD AT _____	APPLICATION NO. _____ / _____
In the matter between:	
APPLICANT: _____	
(*Id.No./Date of Birth: _____)	
AND	
RESPONDENT: _____	
(*Id.No./Date of Birth: _____)	

1. **Whereas** a Protection Order was granted against the Respondent on the _____ day of _____ *19/20____ in the Magistrate's Court, _____; and
2. **Whereas** the *Applicant/Respondent has applied for the *amendment /setting aside of the said Protection Order;
3. **Therefore** the Court orders that -
 - 3.1 *The Protection Order is set aside; or
 - 3.2 *The Protection Order is varied as follows:

Dated at _____ this _____ day of _____ *19/20____.

MAGISTRATE

DATE

*Delete whichever is not applicable

No. R. 1311

5 November 1999

REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP GESINSGEWELD, 1998 (WET NO. 116 VAN 1998)

Die Minister van Justisie het kragtens artikel 19 van die Wet op Gesinsgeweld, 1998 (Wet No.116 van 1998), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie regulasies het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken -

"die Wet" die Wet op Gesinsgeweld, 1998 (Wet No. 116 van 1998).

Kennisgewing moet inligting bevat

2. Die kennisgewing in artikel 2(b) van die Wet bedoel, moet die inligting bevat waarvoor daar in Vorm 1 van die Aanhangsel voorsiening gemaak word.

Verduideliking van kennisgewing

3. Vir die doeleindes van artikel 2(c) van die Wet moet 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisiediens -

- (a) aan die klaer -
 - (i) verduidelik dat 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisiediens sodanige bystand sal lewer as wat omstandighede vereis, insluitende bystand of die tref van reëlins om 'n gepaste skuiling te kry en om mediese behandeling te kry;
 - (ii) sy of haar reg verduidelik om aansoek te doen om 'n beskermingsbevel om die respondent te belet om verdere handeling van gesinsgeweld te begaan, selfs al is daar geen kriminele klagte gelê nie, ten einde sy of haar veiligheid, gesondheid en welsyn te verseker;
 - (iii) sy of haar reg verduidelik om 'n kriminele klagte te lê; en
 - (iv) die doel van die kennisgewing verduidelik;
- (b) indien die klaer nie die kennisgewing kan lees nie, die kennisgewing in regulasie 2 bedoel, vir die klaer lees of sodanige redelike stappe doen as wat nodig is om die kennisgewing vir die klaer te laat lees;
- (c) by die klaer navraag doen of hy of sy -
 - (i) die inhoud van die kennisgewing verstaan; en
 - (ii) verdere inligting verlang betreffende sy of haar regsmiddele ingevolge die Wet en die reg om 'n kriminele klagte te lê;
- (d) na sy of haar beste vermoë, op versoek aan die klaer -
 - (i) enige deel van die kennisgewing wat die klaer nie verstaan nie, verduidelik; en
 - (ii) sy of haar regsmiddele ingevolge die Wet en die reg om 'n kriminele klagte te lê, verduidelik; en
- (e) die klaer inlig om verdere inligting van die klerk van die landdroshof te verkry indien vrae van die klaer onbeantwoord bly.

Wyse van aansoek om beskermingsbevel

4. (1) 'n Klaer kan by die hof aansoek doen om 'n beskermingsbevel in 'n vorm wesenlik in ooreenstemming met Vorm 2 van die Aanhangsel.

(2) Die aansoek in subregulasie (1) bedoel, moet gedoen word deur middel van 'n beëdigde verklaring waarin die volgende verklaar moet word:

- (a) Die feite waarop die aansoek berus;
- (b) die aard van die bevel waarom aansoek gedoen word; en
- (c) die naam van die polisiestasie waar die klaer waarskynlik enige verbreking van die beskermingsbevel waarom aansoek gedoen word, sal aanmeld.

(3) Waar die aansoek deur 'n ander persoon ten behoeve van 'n klaer gedoen word, moet die beëdigde verklaring in subregulasie (2) bedoel, ook die volgende uiteensit of bevat:

- (a) Die gronde waarop sodanige persoon 'n wesenlike belang by die welsyn van die klaer het;
- (b) die beroep van sodanige persoon en die hoedanigheid waarin sodanige persoon die aansoek doen; en
- (c) uitgesonderd in gevalle wat deur die bepalinge van paragrawe (a) tot (d) van artikel 4(3) van die Wet uitgesluit word, die skriftelike instemming van die klaer.

Inligting wat deur klerk van die hof verstrek moet word

5. (1) Vir die doeleindes van artikel 4(2) van die Wet moet die klerk van die hof, indien die klaer nie deur 'n regsverteenwoordiger verteenwoordig word nie -

- (a) 'n skriftelike kennisgewing aan die klaer oorhandig wat die inligting bevat waarvoor Vorm 3 van die Aanhangsel voorsiening maak, wat in die amptelike taal van die klaer se keuse moet wees, indien redelikerwys moontlik;

- (b) die kennisgewing vir die klaer lees of dit laat lees indien die klaer die kennisgewing nie kan lees nie;

- (c) by die klaer navraag doen of hy of sy -

- (i) die inhoud van die kennisgewing verstaan; en

- (ii) verdere inligting verlang betreffende die regshulp beskikbaar ingevolge die Wet en die reg om 'n kriminele klagte te lê; en
- (d) na sy of haar beste vermoë, op versoek van die klaer -
 - (i) enige deel van die kennisgewing wat die klaer nie verstaan nie, verder verduidelik; en
 - (ii) die regshulp beskikbaar ingevolge die Wet en die reg om 'n kriminele klagte te lê, verder verduidelik.

Uitreiking van tussentydse beskermingsbevel

6. 'n Tussentydse beskermingsbevel in artikel 5(2) van die Wet beoog, moet in die vorm van Vorm 4 van die Aanhangsel wees.

Kennisgewing om redes aan te voer

7. Die kennisgewing waarby die respondent aangesê word om op die vasgestelde keurdatum redes aan te voer waarom 'n beskermingsbevel nie uitgereik moet word nie, in artikel 5(4) van die Wet beoog, moet in die vorm van Vorm 5 van die Aanhangsel wees.

Uitreiking van beskermingsbevel

8. 'n Beskermingsbevel in artikel 6(1) van die Wet beoog, moet -
- (a) indien 'n tussentydse beskermingsbevel uitgereik is, in die vorm van Vorm 6 van die Aanhangsel wees; of
 - (b) indien 'n tussentydse beskermingsbevel nie uitgereik is nie, in die vorm van Vorm 7 van die Aanhangsel wees.

Uitreiking van lasbrief tot inhegtenisname

9. Die lasbrief tot inhegtenisname in artikel 8(1)(a) van die Wet beoog, moet gemagtig en uitgereik word in die vorm van Vorm 8 van die Aanhangsel.

Beëdigde verklaring vir verdere lasbrief tot inhegtenisname

10. 'n Beëdigde verklaring in artikel 8(3) van die Wet beoog vir die doel om 'n tweede of verdere lasbrief tot inhegtenisname te verkry, moet in 'n vorm wees wat wesenlik met Vorm 9 van die Aanhangsel ooreenstem.

Beëdigde verklaring betreffende verontagsaming van beskermingsbevel

11. 'n Beëdigde verklaring in artikel 8(4)(a) van die Wet beoog waarin daar verklaar word dat die respondent enige verbod, voorwaarde, verpligting of lasgewing vervat in 'n beskermingsbevel verontagsaam het, moet in 'n vorm wees wat wesenlik met Vorm 10 van die Aanhangsel ooreenstem.

Skriftelike kennisgewing om voor die hof te verskyn

12. (1) Die skriftelike kennisgewing in artikel 8(4)(c) van die Wet beoog waarin die respondent aangesê word om voor 'n hof te verskyn op 'n aanklag van die pleeg van die misdryf in artikel 17(a) van die Wet bedoel, moet in 'n vorm wees wat wesenlik met Vorm 11 van die Aanhangsel ooreenstem.

(2) Enige respondent wat aangesê is om voor die hof te verskyn ooreenkomstig 'n skriftelike kennisgewing in subregulasie (1) bedoel en wat versuim om -

- (a) op die plek, datum en tyd wat in daardie kennisgewing vermeld is, te verskyn; of
- (b) by die verrigtinge teenwoordig te bly,

is skuldig aan 'n misdryf en strafbaar met die straf ingevolge subregulasie (3)(b) voorgeskryf.

(3) (a) Die hof kan, indien hy op grond van die duplikaat-oorspronklike van die kennisgewing in artikel 8(4)(d) van die Wet bedoel, oortuig is dat die kennisgewing aan die respondent oorhandig is en dat die respondent versuim het om te verskyn op die plek, datum en tyd in die kennisgewing vermeld, of indien hy oortuig is dat die respondent versuim het om by die betrokke verrigtinge teenwoordig te bly, 'n lasbrief tot die inhegtenisname van die respondent uitreik.

(b) Die hof kan, wanneer die respondent voor hom gebring word, op summiere wyse ondersoek instel na sy of haar versuim om aldus te verskyn of om teenwoordig te bly, en tensy die respondent die hof oortuig dat sy of haar versuim nie aan 'n fout aan sy of haar kant toe te skryf was nie, hom of haar skuldig bevind aan die misdryf in subregulasie (2) bedoel en hom of haar vonnis

tot 'n boete of tot gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

Aansoek om wysiging of tersydestelling van beskermingsbevel

13. 'n Aansoek om die wysiging of tersydestelling van 'n beskermingsbevel in artikel 10(1) van die Wet beoog, moet gedoen word op 'n vorm wat wesenlik met Vorm 12 van die Aanhangsel ooreenstem.

Kennisgewing van wysiging of tersydestelling van beskermingsbevel

14. (1) Die kennisgewing van die wysiging of tersydestelling van 'n beskermingsbevel, in artikel 10(3) van die Wet beoog, moet in die vorm van Vorm 13 van die Aanhangsel wees.

(2) Die kennisgewing in subregulasie (1) bedoel, moet deur die klerk van die hof aan die klaer en die respondent gestuur word deur dit aan hulle persoonlik te oorhandig of dit per geregistreerde pos aan hulle te stuur.

Betekening van dokumente

15. (1) Die betekening van enige dokument ingevolge die Wet of hierdie regulasies, uitgesonderd waar die Wet of hierdie regulasies anders bepaal, moet sonder versuim gedoen word deur -

- (a) die klerk van die hof, deur 'n gewaarmerkte afskrif van die dokument te oorhandig of vir oorhandiging aan te bied aan die persoon aan wie die dokument beteken staan te word, of 'n gewaarmerkte afskrif van die dokument per geregistreerde pos aan daardie persoon te stuur en die oorspronklike dokument dienooreenkomstig te endosseer;
- (b) die balju, ingevolge die bepalings van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), en die Reëls afgekondig ingevolge artikel 6 van die Wet op die Reëlsraad vir Geregshowe, 1985 (Wet No. 107 van 1985); of
- (c) 'n vredesbeampte, ingevolge die bepalings van die Strafproseswet, 1977 (Wet No. 51 van 1977), betreffende die betekening van getuiedagvaardings.

(2) Die klerk van die hof wat 'n afskrif van die dokument ingevolge subregulasie (1)(a) stuur aan die persoon aan wie die dokument beteken

staan te word, moet vereis dat bewys van ontvangs daarvan aan hom of haar besorg word deur die betrokke posowerheid.

(3) 'n Persoon wat gemagtig is om betekening ingevolge subregulasie (1) te bewerkstellig, wat nie 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisiediens is nie, kan in enige geval waar weerstand teen die betekening van 'n dokument ondervind word of redelikerwys verwag word, 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisiediens versoek om hom of haar by te staan met die betekening van enige dokument waarvoor die Wet en hierdie regulasies voorsiening maak.

(4) Die klaer of respondent wat vereis dat 'n dokument ingevolge die Wet of hierdie regulasies beteken word, is aanspreeklik vir die koste van sodanige betekening: Met dien verstande dat die klerk van die hof na oorweging van sodanige bewys as wat hy of sy verlang, kan gelas dat die Staat aanspreeklik moet wees vir die koste van enige betekening ingevolge die Wet of hierdie regulasies indien hy of sy oortuig is dat die klaer of die respondent, na gelang van die geval, of sowel die klaer as die respondent, nie oor die middele beskik om vir sodanige koste te betaal nie op die tydstip wanneer betekening vereis word.

Kort titel

16. Hierdie regulasies heet die Regulasies op Gesinsgeweld, 1999, en tree op 15 Desember 1999 in werking.

AANHANGSEL**VORM 1****[Regulasie 2]****KENNISGEWING AAN KLAER IN 'N GEVAL VAN GESINSGEWELD**
ARTIKEL 2(b) VAN DIE WET OP GESINSGEWELD, 1998 (WET NO. 116 VAN 1998)

Hierdie kennisgewing verduidelik u regte en die stappe wat u kan doen om uself, u kinders en/of ander lede van die gedeelde huishouding te beskerm. Indien daar nadat u hierdie kennisgewing gelees het, enigiets is wat u nie verstaan nie, sal ek die inhoud na my beste vermoë aan u verduidelik. As ek of ander lede van die Suid-Afrikaanse Polisie hiër teenwoordig nie in staat is om enige van u vrae rakende hierdie kennisgewing te beantwoord nie, kan u die klerk van die landdroshof nader vir verdere inligting.

1. Ek, as lid van die Suid-Afrikaanse Polisie, sal die bystand aan u verleen wat u nodig het in die omstandighede, insluitende bystand of die tref van reëlins om –
 - 'n gepaste skuiling te kry; en/of
 - mediese behandeling te kry.
2. U kan 'n kriminele klagte lê teen die persoon wat die handeling van gesinsgeweld gepleeg het (wat nou die respondēt genoem sal word) indien die optrede van die respondēt 'n misdryf uitmaak wat deur die polisie ondersoek sal word.
3. Daarbenewens kan u ook, op enige dag en te eniger tyd, aansoek doen om 'n beskermingsbevel by die landdroshof in wie se gebied –
 - u permanent of tydelik woon, besigheid bedryf of in diens is;
 - die respondēt woon, besigheid bedryf of in diens is; of
 - die handeling van gesinsgeweld plaasgevind het.
4. Ek sal u voorsien van 'n aansoeksvorm as u om so 'n bevel aansoek wil doen. Dit is nie nodig om 'n kriminele klagte te lê ten einde 'n beskermingsbevel te kry nie.
5. Die hof sal u aansoek oorweeg en kan daarna 'n tydelike bevel uitreik, wat –
 - van krag sal word slegs nadat dit aan die respondēt afgelewer is (waarvan u die koste moet betaal, tensy u nie oor die middele beskik om daarvoor te betaal nie); en
 - net vir 'n sekere tydperk geldig sal wees.
6. Na sodanige tydperk sal die hof dit oorweeg om 'n permanente bevel uit te reik.
7. In u aansoek kan u die hof versoek om die respondēt te belet om –
 - enige handeling van gesinsgeweld te pleeg;
 - die hulp van 'n ander persoon te verkry om enige handeling van gesinsgeweld te pleeg;
 - u werksplek, huis of die gedeelde woning of enige deel daarvan binne te gaan;
 - u of enige kind wat normaalweg in die gedeelde woning woon, te verhoed om die woning of enige deel daarvan binne te gaan of daarin te vertoef;
 - enige ander handeling te verrig soos deur die hof bepaal.
8. U kan die hof versoek om nie u fisiese adres aan die respondēt bekend te maak nie. Die hof kan ook, ten einde u te beskerm en vir u veiligheid, gesondheid en welsyn voorsiening te maak –
 - gelas dat die respondēt huur, verbandpaaierente of ander geldelike bystand betaal (soos mediese onkoste en verlies van inkomste);
 - die respondēt kontak met u kinders ontsê;
 - gelas dat daar beslag gelê word op enige wapen of gevaarlike wapen in die besit of onder die beheer van die respondēt;
 - gelas dat 'n vredesbeampde u vergesel om u by te staan met die afhaal van u persoonlike eiendom;
 - enige ander voorwaarde stel wat hy redelikerwys nodig ag.
9. Wanneer 'n bevel gemaak word, sal die hof 'n lasbrief tot die inhegtenisname van die respondēt uitreik. Dit beteken dat die respondēt in hegtenis geneem kan word indien hy of sy versuim om te voldoen aan enige bepaling van die beskermingsbevel en nadat u die lasbrief en 'n beëdigde verklaring ten effekte dat die respondēt die bevel oortree het, aan die polisie oorhandig het.

WAARSKUWING: Dit is 'n misdryf as u wetens vals inligting verstrek wanneer u om 'n beskermingsbevel aansoek doen of wanneer u 'n kriminele klagte lê, en u sal vervolgt word en kan skuldig bevind word.

VORM 2**[Regulasie 4]****AANSOEK OM BESKERMINGSBEVEL****ARTIKEL 4(1) VAN DIE WET OP GESINSGEWELD, 1998 (WET NO. 116 VAN 1998)****DEEL A: AANSOEK (Moet deur aansoeker ingevul word)****1. BESONDERHEDE VAN KLAER (Slagoffer van gesinsgeweld)**

Van:	
Volle name:	
ID-nommer/Geboortedatum:	
Woonadres of tydelike adres:	
Huis- of kontaktelefoonnommer:	
Werkadres:	
Werktelefoonnommer	
Aard van gesinsverhouding met persoon wat die handeling van gesinsgeweld gepleeg het:	
Beroep:	

2. BESONDERHEDE VAN PERSOON WAT TEN BEHOEWE VAN DIE KLAER AANSOEK DOEN (indien van toepassing)

Van:	
Volle name:	
ID-nommer/Geboortedatum:	
Woonadres:	
Huis- of kontaktelefoonnommer:	
Werkadres:	
Werktelefoonnommer	
Beroep:	
Hoedanigheid waarin aansoek gedoen word:	
Aard van verhouding met die klaer:	
Meld rede(s) waarom aansoek ten behoeve van die klaer gedoen word:	

Dui aan of skriftelike instemming van klaer verkry is: <i>(Skrap wat nie van toepassing is nie.)</i>	Skriftelike instemming *is verkry en word aangeheg / is nie nodig nie aangesien die klaer – ☐ 'n minderjarige is (onder 21 jaar); ☐ verstandelik gestrem is; ☐ bewusteloos is; ☐ nie in staat is om toestemming te verleen nie omdat
---	---

3. BESONDERHEDE VAN PERSOON WAT HANDELING VAN GESINSGEWELD GEPLEEG HET (hierna die Respondent genoem) – in soverre sulke besonderhede beskikbaar is

Van:	
Volle name:	
ID-nommer/Geboortedatum:	
Woonadres:	
Huis- of kontaktelefoonnommer:	
Werkadres:	
Werktelefoonnommer	
Beroep:	

4. PERSONE DEUR GESINSGEWELD GERAAK

4.1 Besonderhede van kinders en volwassenes wat die woning deel:

Naam	Ouderdom	Verhouding met klaer

4.2 Hoe word hierdie persone geraak?

--

4.3 Het enige van hierdie persone gestremdhede? Indien wel, verstrek besonderhede:

5. INLIGTING OOR DADE VAN GESINSGEWELD

Verstrek volledige besonderhede oor alle voorvalle van gesinsgeweld, en meld ook of wapens of gevaarlike wapens gebruik is, die beserings wat opgedoen is en of mediese behandeling verkry is.

6. INLIGTING OOR DRINGENDHEID VAN AANSOEK

Verstrek die redes waarom die hof die aansoek as 'n dringende aangeleentheid moet oorweeg en waarom daar moontlik onbehoorlike ontbering sal wees indien die aansoek nie onmiddellik aandag geniet nie.

7. BEPALINGS VAN BESKERMINGSBEVEL

Daar word versoek dat die Respondent gelas word (Merk toepaslike blokkie en vul in waar nodig):

(a)	Om geen handeling van gesinsgeweld te pleeg nie	
(b)	Om nie die hulp van 'n ander persoon te verkry om enige handeling van gesinsgeweld te pleeg nie	
(c)	Om nie die gedeelde woning binne te gaan nie, geleë te	
(d)	Om nie 'n bepaalde gedeelte van die gedeelde woning binne te gaan nie, naamlik	
(e)	Om nie die Klaer se woning binne te gaan nie, geleë te	
(f)	Om nie die Klaer se werksplek binne te gaan nie, naamlik	
(g)	Om nie die Klaer of enige kind wat gewoonlik in die gedeelde woning woon of gewoon het, te verhoed om die gedeelde woning of enige deel daarvan binne te gaan of daarin te vertoef nie, naamlik	
(h)	Om geen ander handeling te verrig nie, naamlik	

8. BYKOMENDE VOORWAARDES

Daar word ook versoek dat die hof soos volg gelas (Merk toepaslike blokkie en vul in waar nodig):

(a)	'n Vredesbeampte, naamlik, moet die Klaer vergesel om te help met reëlins rakende die afhaal van die Klaer se persoonlike eiendom in paragraaf 9 hieronder uiteengesit.	
(b)	'n Lid van die Suid-Afrikaanse Polisiëdiens moet beslag lê op die volgende wapen(s) of gevaarlike wapen(s) in besit van die Respondent:	
(c)	Die Respondent moet die volgende huur- of verbandbetalings doen:	
(d)	Die Respondent moet die volgende geldelike noodbystand betaal:	
(e)	Die Respondent moet enige kontak met die volgende kind of kinders ontsê word:	
(f)	Die Respondent moet die volgende kontak met die bogemelde kind of kinders toegestaan word:	
(g)	Die fisiese adres van die Klaer se woning moet nie aan die Respondent bekend gemaak word nie.	
(h)	Ander voorwaardes wat versoek word:	

9. PERSOONLIKE EIENDOM

Beskrywing van eiendom	Gronde waarop eiendom as persoonlike eiendom beskou word	Adres waar eiendom gehou word

10. Ek sal 'n verbreking van die Beskermingsbevel waarskynlik by die _____
-polisiestasie aanmeld.

DEPONENT

(Persoon wat om bevel aansoek doen)

DATUM**DEEL B: SERTIFISERING** (vir amptelike gebruik)

11. Ek sertifiseer hierby dat, alvorens ek die *eed/plegtige verklaring afgeneem het, ek die volgende vrae aan die Deponent gestel en *sy/haar antwoorde in *sy/haar teenwoordigheid aangeteken het soos hieronder aangedui:

(a) Is u vertrouwd met en verstaan u die inhoud van die verklaring hierbo?

Antwoord: _____

(b) Het u enige beswaar teen die aflê van die voorgeskrewe eed?

Antwoord: _____

(c) Beskou u die voorgeskrewe eed as bindend vir u gewete?

Antwoord: _____

Ek sertifiseer hierby dat die Deponent erken het dat *hy/sy met die inhoud van hierdie verklaring vertrouwd is en dit verstaan, wat voor my *beëdig/afgelê is, en die Deponent se *naamtekening / duimafdruk / merk in my teenwoordigheid daarop aanbring is.

Gedateer te _____ op hede die _____ dag van _____ *19/20 ____.

Vrederegter / Kommissaris van Ede

Volle name: _____

Ampsbenaming: _____

Gebied waarvoor aangestel: _____

Besigheidsadres: _____

*Skrap wat nie van toepassing is nie.

VORM 3**[Regulasie 5]****INLIGTINGSKENNISGEWING AAN KLAER****ARTIKEL 4(2) VAN DIE WET OP GESINSGEWELD, 1998 (WET NO. 116 VAN 1998)**

1. U kan 'n kriminele klagte lê teen die persoon wat die handeling van gesinsgeweld gepleeg het (hierna die respondent genoem) indien die optrede van die respondent 'n misdryf uitmaak wat deur die polisie ondersoek sal word.
2. U kan u op enige dag en te eniger tyd aansoek doen om 'n beskermingsbevel by die landdroshof in wie se gebied –
 - u permanent of tydelik woon, besigheid bedryf of in diens is;
 - die respondent woon, besigheid bedryf of in diens is; of
 - die handeling van gesinsgeweld plaasgevind het.
3. Ek kan u voorsien van 'n aansoekvorm as u om so 'n bevel aansoek wil doen. Dit is nie nodig om 'n kriminele klagte te lê ten einde 'n beskermingsbevel te kry nie.
4. Die hof sal u aansoek oorweeg en kan daarna 'n tydelike bevel uitreik, wat –
 - van krag sal word slegs nadat dit aan die respondent afgelewer is (waarvan u die koste moet betaal, tensy u nie oor die middele beskik om daarvoor te betaal nie); en
 - net vir 'n sekere tydperk geldig sal wees.
5. Na sodanige tydperk sal die hof dit oorweeg om 'n permanente bevel uit te reik.
6. In u aansoek kan u die hof versoek om die respondent te belet om –
 - enige handeling van gesinsgeweld te pleeg;
 - die hulp van 'n ander persoon te verkry om enige handeling van gesinsgeweld te pleeg;
 - u huis of die gedeelde woning of enige deel daarvan binne te gaan;
 - 'n bepaalde deel van die gedeelde woning binne te gaan;
 - u werksplek binne te gaan;
 - u of enige kind wat normaalweg in die gedeelde woning woon, te verhoed om die woning of enige deel daarvan binne te gaan of daarin te vertoef;
 - enige ander handeling te verrig soos deur die hof bepaal.
7. U kan die hof versoek om nie u adres aan die respondent bekend te maak nie. Die hof kan ook, ten einde u te beskerm en vir u veiligheid, gesondheid en welsyn voorsiening te maak –
 - gelas dat die respondent huur, verbandpaalemente of ander geldelike bystand betaal (soos mediese onkoste en verlies van inkomste);
 - die respondent kontak met u kinders ontsê;
 - gelas dat daar beslag gelê word op enige wapen of gevaarlike wapen in die besit of onder die beheer van die respondent;
 - gelas dat 'n vredesbeampte u vergesel om u by te staan met die afhaal van u persoonlike eiendom;
 - enige ander voorwaarde stel wat hy redelikerwys nodig ag.
8. Wanneer 'n bevel gemaak word, sal die hof 'n lasbrief tot die inhegtenisname van die respondent uitreik. Dit beteken dat die respondent in hegtenis geneem kan word indien hy of sy versuim om te voldoen aan enige bepaling van die beskermingsbevel.

WAARSKUWING: Dit is 'n misdryf as u wetens 'n vals bewering teen die respondent maak in 'n beëdigde verklaring.

VORM 4
[Regulasie 6]
TUSSENTYDSE BESKERMINGSBEVEL
ARTIKEL 5(2) VAN DIE WET OP GESINSGEWELD, 1998 (WET NO. 116 VAN 1998)

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK _____	
GEHOU TE _____	AANSOEK NO. _____ / _____
In die aangeleentheid tussen:	
AANSOEKER: _____ (*ID-nommer/geboortedatum: _____)	
EN	
RESPONDENT: _____ (*ID-nommer/geboortedatum: _____)	

1. Besonderhede van Respondent

Woonadres: _____
Tel. No.: _____

Werkadres: _____
Tel. No.: _____

2. Besonderhede van Aansoek

Die Aansoeker het aansoek gedoen om 'n beskermingsbevel teen die Respondent volgens die aangehegte beëdigde verklaring(s) en oorkonde van mondelinge getuienis (as daar is), welke aansoek deur die Hof oorweeg is.

3. BEVEL VAN HOF EN BESONDERHEDE VAN BEVEL**3.1 Die Hof beveel dat:**

3.1.1 *Die aansoek om 'n Beskermingsbevel verwerp word; of

3.1.2 *'n Tussentydse Beskermingsbevel verleen word, en die Respondent word gelas -

3.1.2.1 *om nie die volgende handeling(e) van gesinsgeweld te pleeg nie:

3.1.2.2 *om nie die hulp van 'n ander persoon te verkry om die handeling(e)
van gesinsgeweld in paragraaf 3.1.2.1 vermeld, te
pleeg nie;

3.1.2.3 *om nie die gedeelde woning binne te gaan nie, geleë te _____
_____;

3.1.2.4 *om nie die volgende gedeeltes van die gedeelde woning binne te
gaan nie, naamlik _____
te _____;

3.1.2.5 *om nie die Klaer se woning binne te gaan nie, geleë te _____
_____;

3.1.2.6 *om nie die Klaer se werksplek binne te gaan nie, naamlik te _____
_____;

3.1.2.7 *om nie die Klaer of enige kind wat gewoonlik in die gedeelde woning
te _____ woon of gewoon het, te
verhoed om die gedeelde woning of enige deel daarvan binne te gaan
of daarin te vertoef nie;

3.1.2.8 *om geen van die volgende handeling(e) te verrig nie, naamlik _____

_____;

3.1.2.9 *om huur- of verbandbetalings ten bedrae van R _____ per
maand / jaar te betaal;

3.1.2.10 *om die bedrag van R _____ as geldelike
noodbystand aan die Klaer te betaal.

4. BYKOMENDE BEVELE

4.1 Daar word verder soos volg gelas:

4.1.1 *'n Vredesbeampte, naamlik _____, moet die Aansoeker
na die volgende woning vergesel om te help met reëlins rakende die
afhaal van persoonlike eiendom, d.i. _____.

4.1.2 *'n Lid van die Suid-Afrikaanse Polisie diens te _____
moet beslag lê op die volgende wapen(s) of gevaarlike wapen(s) in die
besit van die Respondent, d.i. _____.

4.1.3 *Die Klaer se fisiese adres mag nie aan die Respondent bekend
gemaak word nie.

- 4.1.4 *Die Respondent word gelas om geen kontak met die volgende kind(ers) te hê nie: _____
- 4.1.5 *Die Respondent word kontak met die volgende kind(ers) vergun: _____
op die volgende grondslag: _____
- 4.1.6 *Die Respondent _____
- 4.2 'n Lasbrief tot die inhegtenisname van die Respondent word gemagtig, maar die uitvoering daarvan word opgeskort behoudens die Respondent se nakoming van die bepalings van die Beskermingsbevel soos hierbo gestel.
- 4.3 'n Afskrif van hierdie bevel en die lasbrief tot inhegtenisname moet aan die _____-polisiestasie gestuur word sodra hierdie tussentydse bevel aan die Respondent beteken is.

5. DATUM VAN BEKRAGTING VAN BEVEL

- 5.1 Die Respondent word hierby ingelig van sy/haar reg om op die _____ dag van _____ om 08:30 in die landdroshof te _____ te verskyn ten einde redes te verstrek waarom die tussentydse beskermingsbevel nie bekragtig en finaal gemaak moet word nie, en van sy/haar reg om die aangeleentheid op 'n vroeër datum te laat verhoor na ten minste 24 uur skriftelike kennis aan die aansoeker en die gemelde hof.
- 5.2 Die Respondent word voorts ingelig dat indien hy of sy nie op die voormelde datum en tyd in die hof verskyn nie en die hof oortuig is dat hierdie kennisgewing behoorlik aan hom of haar beteken is en oortuig is dat hy of sy 'n handeling van gesinsgeweld pleeg of gepleeg het, hierdie bevel bekragtig en finaal gemaak sal word.

LANDDROS

DATUM

*Skrap wat nie van toepassing is nie.

VORM 5

[Regulasie 7]

**KENNISGEWING AAN RESPONDENT OM GRONDE AAN TE VOER (REDES TE
VERSTREK) WAAROM 'N BESKERMINGSBEVEL NIE UITGEREIK MOET WORD NIE
ARTIKEL 5(4) VAN DIE WET OP GESINSGEWELD, 1998 (WET NO. 116 VAN 1998)**

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK _____	
GEHOU TE _____	AANSOEK NO. _____ / _____
In die aangeleentheid tussen:	
AANSOEKER: _____ (*ID-nommer/geboortedatum: _____)	
EN	
RESPONDENT: _____ (*ID-nommer/geboortedatum: _____)	

KENNISGEWING AAN RESPONDENT**1. Besonderhede van Respondent**

Woonadres: _____
Tel. No.: _____

Werkadres: _____
Tel. No.: _____

2. Besonderhede van Aansoek

Die Aansoeker het op _____ (datum) aansoek gedoen om 'n beskermingsbevel teen u. Die Hof het die aansoek oorweeg maar het besluit om nie 'n tussentydse beskermingsbevel uit te reik nie, maar sal op ondergemelde datum besluit om 'n beskermingsbevel teen u uit te reik al dan nie.

3. Beskermingsbevel

- 3.1 U word hierby aangesê om op die _____ dag van _____ redes te verstrek waarom 'n beskermingsbevel nie deur bogemelde Hof teen u uitgereik moet word nie, op die grondslag van die aansoek en stawende beëdigde verklarings, as daar is, waarvan gewaarmerkte afskrifte hierby aangeheg is.

- 3.2 Indien u dit verlang, kan die aangeleentheid op 'n vroeër datum verhoor word nadat u ten minste 24 uur skriftelik kennis aan die aansoeker en die Hof gegee het.
- 3.3 Die Hof sal 'n beskermingsbevel teen u uitreik indien u nie op bogemelde datum en tyd in die hof verskyn nie en indien die Hof oortuig is dat hierdie kennisgewing behoorlik aan u beteken is en dat u 'n handeling van gesinsgeweld gepleeg het.

KLERK VAN DIE HOF

DATUM

ARTIKEL 6 VAN DIE WET OP GESINSGEWELD, 1998 (WET NO. 116 VAN 1998)
(Hierdie vorm moet ingevul word indien 'n tussentydse beskermingsbevel ingevolge artikel 5(2) uitgereik is.)

(*ID-nommer/geboortedatum:

***Skrap wat nie van toepassing is nie.**

VORM 7
[Regulasie 8(b)]
BESKERMINGSBEVEL

ARTIKEL 6 VAN DIE WET OP GESINSGEWELD, 1998 (WET NO. 116 VAN 1998)

(Hierdie vorm moet ingevul word indien 'n tussentydse beskermingsbevel nie uitgereik is nie.)

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK _____

GEHOU TE _____ AANSOEK NO. _____ / _____

In die aangeleentheid tussen:

AANSOEKER: _____
(*ID-nommer/geboortedatum: _____)

EN

RESPONDENT: _____
(*ID-nommer/geboortedatum: _____)

1. BESONDERHEDE VAN RESPONDENT

Woonadres: _____

Tel. No.: _____

Werkadres: _____

Tel. No.: _____

2. BESONDERHEDE VAN AANSOEK

Aangesien die Aansoeker aansoek gedoen het om 'n beskermingsbevel teen die Respondent volgens die aangehegte beëdigde verklaring(s) en oorkonde van mondelinge getuienis (as daar is) en 'n tussentydse beskermingsbevel nie uitgereik is nie, maak die Hof nou, na oorweging van die aansoek, die bevel hieronder.

3. BEVEL VAN DIE HOF

3. Die Hof beveel dat:

3.1.1 *Die aansoek om 'n Beskermingsbevel verwerp word; of

3.1.2 *'n Tussentydse Beskermingsbevel verleen word, en die Respondent word gelas -

3.1.2.1 *om nie die volgende handeling(e) van gesinsgeweld te pleeg nie:

_____;

3.1.2.2 *om nie die hulp van 'n ander persoon te verkry om die daad van gesinsgeweld in paragraaf 3.1.2.1 vermeld, te pleeg nie;

3.1.2.3 *om nie die gedeelde woning binne te gaan nie, geleë te _____
_____;

3.1.2.4 *om nie die volgende gedeeltes van die gedeelde woning binne te gaan nie, naamlik _____
te _____;

3.1.2.5 *om nie die Klaer se woning binne te gaan nie, geleë te _____
_____;

3.1.2.6 *om nie die Klaer se werksplek binne te gaan nie, naamlik te _____
_____;

3.1.2.7 *om nie die Klaer of enige kind wat gewoonlik in die gedeelde woning te _____ woon of gewoon het, te verhoed om die gedeelde woning of enige deel daarvan binne te gaan of daarin te vertoef nie;

3.1.2.8 *om geen van die volgende daad te verrig nie, naamlik _____
_____;

3.1.2.9 *om huur- of verbandbetalings ten bedrae van R _____ per maand / jaar te betaal;

3.1.2.10 *om die bedrag van R _____ as geldelike noodhulp aan die Klaer te betaal.

4. BYKOMENDE BEVELE

4.1 Daar word verder soos volg beveel:

4.1.1 *'n Vredesbeampte, naamlik _____, moet die Aansoeker na die volgende woning vergesel om te help met reëlins rakende die afhaal van persoonlike eiendom, d.i. _____
_____.

4.1.2 *'n Lid van die Suid-Afrikaanse Polisie diens te _____ moet beslag lê op die volgende wapen(s) of ander gevaarlike wapen(s) in die besit van die Respondent, d.i. _____
_____.

- 4.1.3 *Die Klaer se fisiese adres mag nie aan die Respondent bekend gemaak word nie.
- 4.1.4 *Die Respondent word gelas om geen kontak met die volgende kind(ers) te hê nie: _____
- 4.1.5 *Die Respondent word kontak met die volgende kind(ers) vergun: _____
op die volgende grondslag: _____
- 4.1.6 *Die Respondent _____
- 4.2 'n Lasbrief tot die inhegtenisname van die Respondent word gemagtig, maar die uitvoering daarvan word opgeskort behoudens die Respondent se nakoming van die bepalings van die Beskermingsbevel soos hierbo gestel.
- 4.3 'n Afskrif van hierdie bevel en die lasbrief tot inhegtenisname moet aan die _____-polisiestasie gestuur word sodra hierdie tussentydse bevel aan die Respondent beteken is.

LANDDROS

DATUM

*Skrap wat nie van toepassing is nie.

VORM 8

[Regulasie 9]

LASBRIEF TOT INHEGTENISNAME

ARTIKEL 8(1)(a) VAN DIE WET OP GESINSGEWELD, 1998 (WET NO. 116 VAN 1998)

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK _____	
GEHOU TE _____	AANSOEK NO. _____ / _____
In die aangeleentheid tussen:	
AANSOEKER: _____	
(*ID-nommer/geboortedatum: _____)	
EN	
RESPONDENT: _____	
(*ID-nommer/geboortedatum: _____)	

AAN ALLE LEDE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIEDIENS

Aangesien die aangehegte Beskermingsbevel op die _____ dag van _____
 *19/20 _____ teen die Respondent verleen is deur die landdroshof vir die distrik
 _____; en

Aangesien die Klaer in die aangehegte beëdigde verklaring verklaar het dat die
 Respondent ('n) voorwaarde(s) van die Beskermingsbevel verbreek het;

Derhalwe word u hierby gemagtig en gelas om die Respondent onverwyld in
 hegtenis te neem ingevolge die bepalings van die Wet op Gesinsgeweld, 1998,
 indien daar redelike gronde is om te vermoed dat die Klaer aan dreigende leed
 blootstaan as gevolg van die beweerde verbreking van die beskermingsbevel deur
 die Respondent.

GEGEE ONDER MY HAND TE _____ OP HEDE DIE _____ DAG
 VAN _____ *19/20 _____.

LANDDROS_____
DATUM

*Skrap wat nie van toepassing is nie.

VORM 9

[Regulasie 10]

**BEËDIGDE VERKLARING VIR DIE DOEL VAN 'N VERDERE LASBRIEF
TOT INHEGTENISNAME**

ARTIKEL 8(3) VAN DIE WET OP GESINSGEWELD, 1998 (WET NO. 116 VAN 1998)

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK _____	
GEHOU TE _____	AANSOEK NO. _____ / _____
In die aangeleentheid tussen:	
AANSOEKER: _____	
(*ID-nommer/geboortedatum: _____)	
EN	
RESPONDENT: _____	
(*ID-nommer/geboortedatum: _____)	

DEEL A: BEËDIGDE VERKLARING (Moet deur die klaer ingevul word)**1. BESONDERHEDE VAN KLAER**

Van:	
Volle name:	
ID-nommer/Geboortedatum:	
Woonadres of tydelike adres:	
Huis-/kontaktelefoonnommer:	
Werkadres:	
Werktelefoonnommer:	
Beroep:	

DEEL B: SERTIFISERING (Vir amptelike gebruik)**2. BESONDERHEDE VAN BESKERMINGSBEVEL**

'n Beskermingsbevel is uitgereik en 'n lasbrief tot inhegtenisname is gemagtig op:	(Datum)
In die Landdroshof te:	
Teen:	(Naam van Respondent)

3. BESONDERHEDE VAN RESPONDENT

Van:	
Volle name:	
ID-nommer/Geboortedatum:	
Woonadres:	
Huistelefoonnommer:	
Werkadres:	
Werktelefoonnommer:	

4. BESONDERHEDE VAN AANSOEK

4.1 Ek verlang 'n *tweede/verdere lasbrief tot inhegtenisname vir my beskerming.

4.2 Die bestaande lasbrief tot inhegtenisname is -

- (a) *uitgevoer en gekanselleer; of
 (b) *verloor / vernietig, onder die volgende omstandighede:

 Naamtekening van Deponent

 Datum

 *Skrap wat nie van toepassing is nie.

DEEL B: SERTIFISERING (Vir amptelike gebruik)

Ek sertifiseer hierby dat, alvorens ek die *eed/plegtige verklaring afgeneem het, ek die volgende vrae aan die Deponent gestel en *sy/haar antwoorde in *sy/haar teenwoordigheid aangeteken het soos hieronder aangedui:

(a) Is u vertrouwd met en verstaan u die inhoud van die verklaring hierbo?
 Antwoord: _____

(b) Het u enige beswaar teen die aflê van die voorgeskrewe eed?
 Antwoord: _____

(c) Beskou u die voorgeskrewe eed as bindend vir u gewete?
 Antwoord: _____

Ek sertifiseer hierby dat die Deponent erken het dat *hy/sy met die inhoud van hierdie verklaring vertrou is en dit verstaan, wat voor my *beëdig/afgelê is, en die Deponent se *naamtekening / duimafdruk / merk in my teenwoordigheid daarop aangebring is.

Gedateer te _____ op hede die ____ dag van _____
*19/20____.

Vrederegter / Kommissaris van Ede

Volle name: _____
Ampsbenaming: _____
Gebied waarvoor aangestel: _____
Werkadres: _____

*Skrap wat nie van toepassing is nie.

VORM 10

[Regulasie 11]

**BEËDIGDE VERKLARING RAKENDE VERONTAGSAMING VAN
BESKERMINGSBEVEL****ARTIKEL 8(4) VAN DIE WET OP GESINSGEWELD, 1998 (WET NO. 116 VAN 1998)**

AANSOEKER: _____ (*ID-nommer/geboortedatum: _____)
EN
RESPONDENT: _____ (*ID-nommer/geboortedatum: _____)

DEEL A: BEËDIGDE VERKLARING (Moet deur die klaer ingevul word)**1. BESONDERHEDE VAN KLAER**

Van:	
Volle name:	
ID-nommer/Geboortedatum:	
Woonadres of tydelike adres:	
Huis-/kontaktelefoonnommer:	
Werkadres:	
Werktelefoonnommer:	
Beroep:	

2. BESONDERHEDE VAN BESKERMINGSBEVEL

'n Beskermingsbevel is verleen en 'n lasbrief tot inhegtenisname is gemagtig op:	(Datum)
In die Landdroshof te:	
Teen:	(Naam van Respondent)

'n Afskrif van die Beskermingsbevel (wat toon watter bevel gemaak is) en die oorspronklike lasbrief tot inhegtenisname is aangeheg.

'n Gewaarmerkte afskrif van die Beskermingsbevel en lasbrief tot inhegtenisname is aan die volgende polisiestase gestuur:	
---	----------------

3. BESONDERHEDE VAN RESPONDENT

Van:	
Volle name:	
ID-nummer/Geboortedatum:	
Woonadres:	
Huistelefoonnummer:	
Werkadres:	
Werktelefoonnummer:	

4. INLIGTING RAKENDE VERBREKING VAN BESKERMINGSBEVEL

Datum(s) van verbreking van beskermingsbevel:	
Plek(ke) waar verbreking van beskermingsbevel plaasgevind het	
Volledige besonderhede van hoe die voorwaardes van die beskermingsbevel verbreek is:	
Redes, as daar is, om te aanvaar dat die Klaer aan dreigende leed blootstaan as gevolg van die verbreking van die beskermingsbevel deur die Respondent:	

Naamtekening van Deponent

Datum

DEEL B: SERTIFISERING (Vir amptelike gebruik)

Ek sertifiseer hierby dat, alvorens ek die *eed/plegtige verklaring afgeneem het, ek die volgende vrae aan die Deponent gestel en *sy/haar antwoorde in *sy/haar teenwoordigheid aangeteken het soos hieronder aangedui:

- (a) Is u vertrouwd met en verstaan u die inhoud van die verklaring hierbo?

Antwoord: _____

- (b) Het u enige beswaar teen die aflê van die voorgeskrewe eed?

Antwoord: _____

- (c) Beskou u die voorgeskrewe eed as bindend vir u gewete?

Antwoord: _____

Ek sertifiseer hierby dat die Deponent erken het dat *hy/sy met die inhoud van hierdie verklaring vertrouwd is en dit verstaan, wat voor my *beëdig/afgelê is, en die Deponent se *naamtekening / duimafdruk / merk in my teenwoordigheid daarop aangebring is.

Gedateer te _____ op hede die _____ dag van _____
*19/20_____.

Vrederegtter / Kommissaris van Ede

Volle name: _____

Ampsbenaming: _____

Gebied waarvoor aangestel: _____

Werkadres: _____

*Skrap wat nie van toepassing is nie.

VORM 11
[Regulasie 12(1)]

KENNISGEWING OM VOOR DIE HOF TE VERSKYN

ARTIKEL 8(4)(c) VAN DIE WET OP GESINSGEWELD, 1998 (WET NO. 116 VAN 1998)

SAAK NO. _____

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK _____
GEHOU TE _____ HOF _____
DATUM VAN VERHOOR: _____

AAN:

Naam van Respondent:		
Woonadres:		
Geslag:	Beroep/Status:	ID-No./Geboortedatum:

U word hierby in kennis gestel dat u om 08:30 op die datum wat hierbo vermeld word, persoonlik voor bogemelde hof moet verskyn op die volgende klagte:

BESONDERHEDE VAN KLAGTE

U is skuldig aan die misdryf van die oortreding van artikel 17(a) van die Wet op Gesinsgeweld, 1998 (Wet No. 116 van 1998), deurdat u op of omstreeks die _____ dag van _____ en op of naby _____ in die distrik _____,

- Opmerking: (1) Toon asb. hierdie dokument aan die Klerk van die Hof op die datum van die verhoor.
- (2) Indien u sou versuim om voor die Hof te verskyn soos in kennis gestel, kan u skuldig bevind word aan 'n misdryf en by skuldigbevinding gevonnissen word tot 'n boete of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

SERTIFIKAAT

Ek, _____ (rang en naam), in my hoedanigheid van 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisiediens gestasioneer te _____, sertifiseer hierby dat ek die oorspronklike van hierdie kennisgewing aan die Respondent daarin vermeld oorhandig het te _____ (plek) op _____ (datum) en dat ek die inhoud daarvan aan gemelde Respondent verduidelik het.

(Naam, rang en diensnommer van lid, en datum)

VORM 12
[Regulasie 13]
AANSOEK OM WYSIGING OF TERSYDESTELLING VAN
BESKERMINGSBEVEL

ARTIKEL 10(1) VAN DIE WET OP GESINSGEWELD, 1998 (WET NO. 116 VAN 1998)

('n Afskrif van hierdie Vorm moet aan die ander party gestuur word.)

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK _____

GEHOU TE _____

AANSOEK NO. _____ / _____

In die aangeleentheid tussen:

AANSOEKER: _____
 (*ID-nommer/geboortedatum: _____)

EN

RESPONDENT: _____
 (*ID-nommer/geboortedatum: _____)

DEEL A: BEËDIGDE VERKLARING (Moet deur die klaer ingevul word)

1. BESONDERHEDE VAN AANSOEKER

Van:	
Volle name:	
ID-nommer/Geboortedatum:	
Woonadres of tydelike adres:	
Huis-/kontaktelefoonnommer:	
Werkadres:	
Werktelefoonnommer:	

*Skrap wat nie van toepassing is nie.

2. BESONDERHEDE VAN RESPONDENT

Van:	
Volle name:	
ID-nommer/Geboortedatum:	
Woonadres:	
Huistelefoonnommer:	
Werkadres:	
Werktelefoonnommer:	

3. BESONDERHEDE VAN BESKERMINGSBEVEL

'n Beskermingsbevel is verleen op:	(Datum)
In die Landdroshof te:	
Teen:	(Naam van Respondent)

4. AANSOEK RAKENDE BESKERMINGSBEVEL

Ek doen aansoek om:	*(a) Die tersydestelling van die bogemelde Beskermingsbevel. *(b) Die wysiging van die Beskermingsbevel, soos volg:
Die redes vir my versoek is soos volg:	

Naamtekening van Deponent

Datum

DEEL B: SERTIFISERING (Vir amptelike gebruik)

Ek sertifiseer hierby dat, alvorens ek die *eed/plegtige verklaring afgeneem het, ek die volgende vrae aan die Deponent gestel en *sy/haar antwoorde in *sy/haar teenwoordigheid aangeteken het soos hieronder aangedui:

- (a) Is u vertrouwd met en verstaan u die inhoud van die verklaring hierbo?
Antwoord: _____
- (b) Het u enige beswaar teen die aflê van die voorgeskrewe eed?
Antwoord: _____
- (c) Beskou u die voorgeskrewe eed as bindend vir u gewete?
Antwoord: _____

Ek sertifiseer hierby dat die Deponent erken het dat *hy/sy met die inhoud van hierdie verklaring vertrouwd is en dit verstaan, wat voor my *beëdig/afgelê is, en die Deponent se *naamtekening / duimafdruk / merk in my teenwoordigheid daarop aangebring is.

Gedateer te _____ op hede die ____ dag van _____
*19/20____.

Vrederegter / Kommissaris van Ede

Volle name: _____
Ampsbenaming: _____
Gebied waarvoor aangestel: _____
Werkadres: _____

*Skrap wat nie van toepassing is nie.

VORM 13
[Regulasie 14(1)]

KENNISGEWING VAN WYSIGING OF TERSYDESTELLING VAN
BESKERMINGSBEVEL

ARTIKEL 10(3) VAN DIE WET OP GESINSGEWELD, 1998 (WET NO. 116 VAN 1998)

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK _____	
GEHOU TE _____	AANSOEK NO. _____ / _____
In die aangeleentheid tussen:	
AANSOEKER: _____ (*ID-nommer/geboortedatum: _____)	
EN	
RESPONDENT: _____ (*ID-nommer/geboortedatum: _____)	

1. **Aangesien** 'n Beskermingsbevel op die _____ dag van _____
 *19/20 _____ in die Landdroshof te _____ teen die
 Respondent uitgereik is; en
2. **Aangesien** die *Aansoeker/Respondent aansoek gedoen het om die
 *wysiging/tersydestelling van gemelde Beskermingsbevel;
3. **Derhalwe** beveel die Hof dat -
 - 3.1 *die Beskermingsbevel tersyde gestel word; of
 - 3.2 *die Beskermingsbevel soos volg gewysig word:

Gedateer te _____ op hede die _____ dag van _____
 *19/20 _____.

LANDDROS

DATUM

 *Skrap wat nie van toepassing is nie.

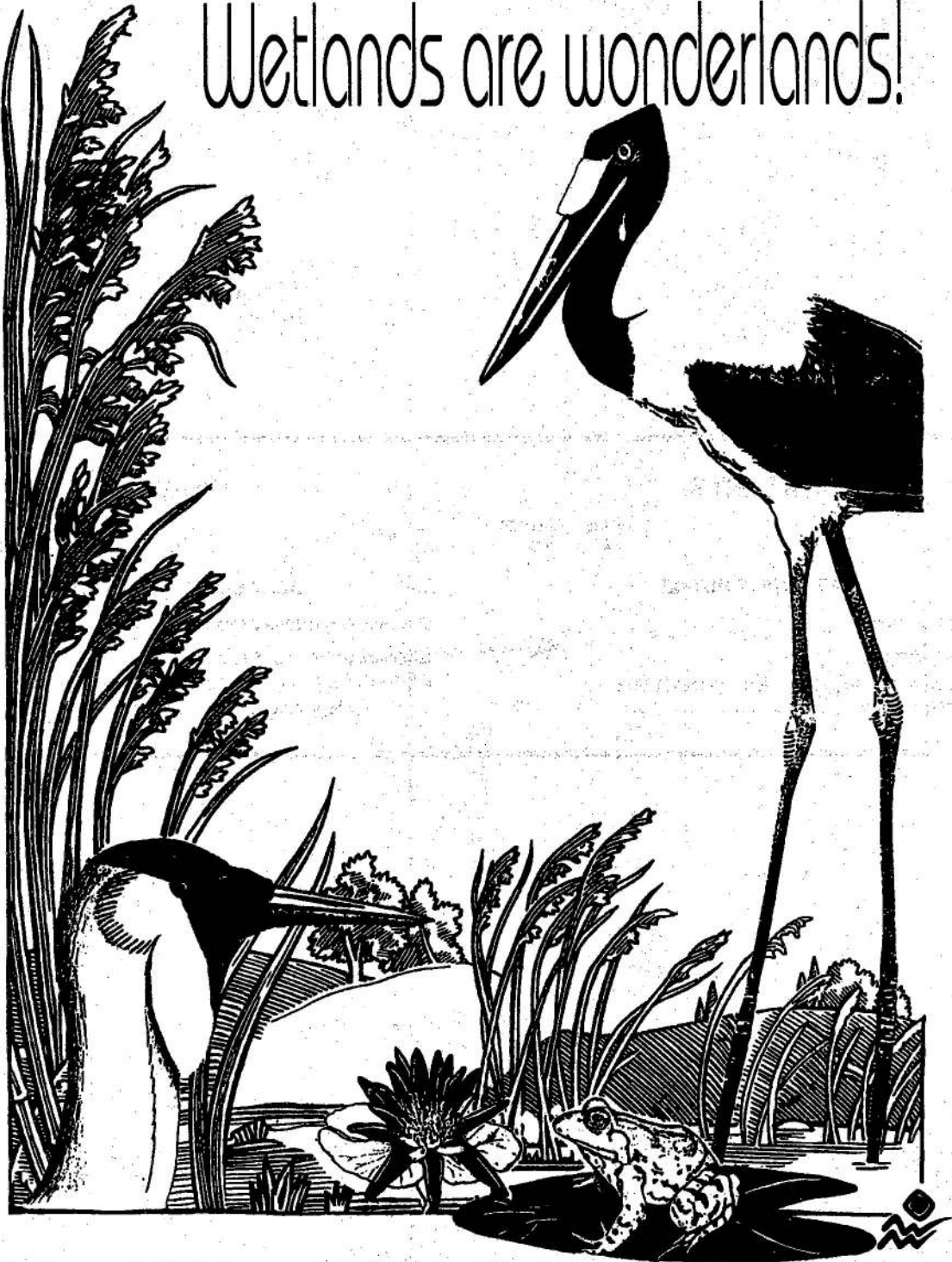
CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
	GOVERNMENT NOTICE		
	Justice, Department of		
	Government Notice		
R. 1311	Domestic Violence Act (116/1998): Regulations	2	20601

INHOUD

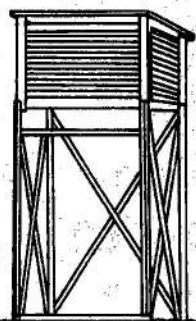
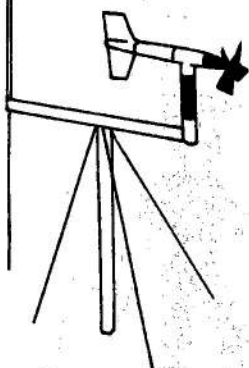
No.		Bladsy No.	Koerant No.
	GOEWERMENSKENNISGEWING		
	Justisie, Departement van		
	Goewermenskennisgewing		
R. 1311	Wet op Gesinsgeweld (116/1998): Regulasies	41	20601

Wetlands are wonderlands!

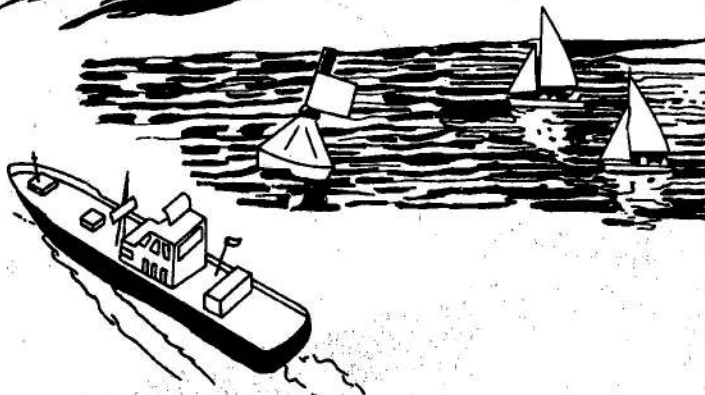
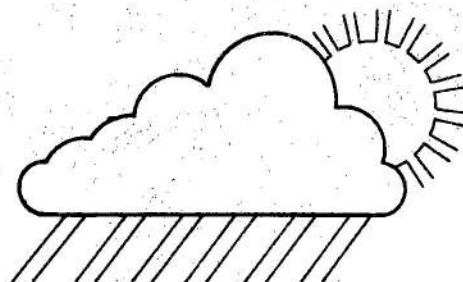


Department of Environmental Affairs and Tourism

SA WEATHER BUREAU SA WEERBURO



**W
E
A
T
H
E
R
·
S
E
R
V
I
C
E
S
·
W
E
E
R
D
I
E
N
S
T
E**



DEPT. OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM · DEPT. VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME

THE WEATHER BUREAU HELPS FARMERS TO PLAN THEIR CROP



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS & TOURISM
DIE WEERBURU: DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSKE EN TOERISME

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001
Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515